

刈谷田川ダム事務所を閉所

昭和49年8月から、「刈谷田川ダム」建設のための事務や打ち合せなどを行ってきた、刈谷田川開発事務所が、ダムの完成にともない、昭和55年3月をもって閉じることになり、去

る3月28日、閉所式が行われました。

なお、刈谷田川ダムは、5月に竣工式を行い、本格的にスタートします。



おもしろい内容

- 3月市議会定例会から
- 55年度予算の3案内.....2・3・4・5
- くみとり料金値上げ.....6
- やったぜ!!オレたちの「ほだれ祭り」.....7
- 健康づくり市民大会.....8
- とちおち人物（物語）.....9
- 公民館のページ.....10

成果をおさめています

生活改善申し合せ



さる3月12日、生活改善実行委員会を開催し、8項目にわたる「申し合せ事項」が、どのように実行されているか、地域ごとにチェックをいたしました。

当市が市民ぐるみの生活改善運動にとり組んでから、今年で五年目を迎えました。この生活改善運動は、近年の急速な生活様式の変化に伴い、私たちの生活をとりまく交際も煩雑、派手になり、その経費もまた増高をつづけていることから、各種団体の希望により、公民館と区長会が中心になって栃尾市生活改善実行委員会を組織し、とり組

実行委員会では、「生活改善申し合せ」のポスターを作成して全世帯に配布し、虚礼の廃止と冠婚葬祭の簡素化などについて、みなさん方の意見を聞きながら協議を重ね、実行を呼びかけてきました。

申し合せ事項の内容は、一、近火見舞は、実際に被害を受けた世帯だけとする。二、病氣見舞に対するお返しは廃止とする。三、結婚披露宴にご招待の場

合は会費制とし、金額は五千円程度とする。四、各種会合に出席の場合には開始五分前に集合する。五、出産祝に対するお返しは廃止する。ただし、初子に限り内祝することが出来る。六、念仏に対するお返しは廃止する。七、冠婚葬祭などに出席の場合、酒の持歩きは廃止する。八、市内間の年賀状交換を自粛する。（このほか、各種礼状はがきをご利用いただいています。）このたび、実行委員会ではこの「申し合せ事項」がどのよう

	栃尾	下塩谷	上塩谷	東谷	入東谷	荷頃	西谷	中野俣	半蔵金
1. 近火見舞	○	△	○	○	○	○	△	○	○
2. 病氣見舞	△	△	△	○	○	○	○	○	○
3. 結婚披露宴の会費制	×	×	×	×	×	×	×	×	×
4. 各種会合の集合時間	○	△	○	○	△	△	△	△	○
5. 出産祝に対するお返し	△	○	△	○	△	○	△	○	○
6. 念仏に対するお返し	×	○	△	○	○	○	○	○	○
7. 冠婚葬祭の酒の持歩き	△	△	△	△	△	△	△	△	○
8. 市内間の年賀状交換自粛	-	-	-	-	-	-	-	-	-

○.....よく実行している。
△.....半半くらい
×.....実行しない方が多い

実行されているようです。結婚披露宴も会費制の案内であれば、ご祝儀としてのくらいお金を包んだらよいかなど、頭を悩めることもなく、お互いに助かります。この運動を推進していくには、なんとしても市民のみなさんのご理解とご協力がなければ効果はあがりません。わたしたち一人ひとりの生活改善申し合せ事項」になるよう、今後ともご協力をお願いします。

よりよい指導者になるために

子ども会リーダー研修会



四月にはお楽しみ会を.....などと、やりたいことをグループで話し合いました。

市教育委員会は、さる三月二十七日、市民会館を会場にして、子ども会リーダー研修会を開催しました。この研修会は、子ども会のリーダーから子ども会をよく理解してもらい、活発で楽しい子ども会活動をすすめてもらおうと、毎年実施しているものです。ことしの研修会は、講師に稲田明夫氏をお迎えし、「子ども会とはどんなものか」というテーマで、子ども会の目的やしくみについてのお話と、「活動プログラム」作りの演習、レクリエーションなどを行いました。

参加した、五十名の児童・生徒は、四月から各子ども会でリーダーとして活躍していただくもので、熱心に研修をいたしました。子ども会活動は、子どもたち自身の手によって運営されなければなりません。そこで演習では、十名ずつのグループにわかれて、共同作業で活動プログラムの作成にとりかかりました。参加した、リーダーのみなさんからは、この研修会で習得した技術を地域子ども会でも生かして、楽しく活発な子ども会活動をすすめてもらいたいと思います。

53億7400万円 一般会計



生活道路整備を推進

土木費

下水道事業に着手
滝の下排水路を改修

市民生活に直結する道路整備は、今年も請負工事と市直営のもので進めます。道路の維持管理も生活道路として役割を損なわないようにし、交通安全対策としても、区画線、防護柵を施設します。

都市計画として進めてきた街路事業(金沢・平堤防線)を継続して行い、市街地に水路事業も進めます。また、公共下水道事業、道路台帳整備も進めます。

赤谷・来伝・松尾線ほか市道維持工事請負費1800万円、一之貝・比礼線ほか改良新設工事請負費2億4340万円、大野・北荷頃線ほか舗装工事請負費1億330万円、赤平橋(栗山沢)等新設改良工事請負費3700万円、来伝・吹谷・田之口線改良舗装工事請負費4050万円、金沢・平堤防線用地購入に伴う諸補償料2200万円、下水道地質調査測量設計委託料等2000万円、滝の下排水路ほか改修工事請負費1000万円、県営上の原住宅用地造成工事請負費900万円、秋葉公園、三ヶ村公園整備工事請負費530万円、城木湯川(管畑)ほか改修工事請負費1500万円。

福祉事業を充実

民生費

各種見舞金を増額、老後の生がい対策にも重点

福祉行政は、国・県の施策によるものは、その内容を充実するよう措置しました。市の事業のねたきり老人、重度心身障害者、父子家庭に対するそれぞれの見舞金を増額しました。昨年からの精神障害者に対する医療費の助成制度を設け、自己負担の軽減を図ってきましたが、今年度から補助率を5%引き上げ20%にしました。

老人ホーム等収容措置委託料2416万円、老人医療費扶助1億2768万円、精神薄弱者収容施設入所委託料3726万円、重度障害者福祉手当1620万円、同心身障害者医療費扶助600万円、身体障害者施設入所委託料470万円、私立保育所措置委託料2億3035万円、私立保育所運営費補助金189万円、白山保育所便所水洗面、同給食室増築工事請負費350万円、へき地保育所費1571万円、児童手当7407万円、生活保護の扶助費1億9348万円、身体障害者補装具給付費190万円、老人クラブ助成金403万円、老人居室整備資金貸付金300万円、社会福祉協議会助成金306万円、民生委員調査活動委託料267万円

総合体育館を建設

教育費

栃尾南小2学期から開校
大野原に地域運動広場

栃尾南小学校の建築も最終年次を迎え、屋内運動場を建築して、2学期開校を進めます。教育環境の改善には、小学校6校、中学校5校に校舎の窓わくサッシ工事を行います。教材、教具の充実には特に力を入れ、図書購入費も40%増額しました。

給食関係は、給食用燃料費の50%増額を図り、父兄負担の軽減に努めます。

今年度から2か年計画で、栃尾南小学校移転後に総合体育館を建設します。また、西谷地域運動広場は、自衛隊の協力を得て今年度完成させます。さらに上塩地区の大野原に塩谷地域運動広場をつくります。

栃尾南小学校屋内運動場建築工事等請負費2億4674万円、同特別教室等備品購入費1860万円、西谷運動広場、上塩谷運動広場の工事に2187万円、総合体育館建築費3億1157万円、学校給食費8366万円、市民運動広場(吉水)、市民いこいの森(西中野俣)、市民テニスコートの整備工事請負費900万円、各小学校営繕管理費等1565万円、同光熱水費等5666万円、同教材備品購入費1489万円、各中学校営繕管理費等1363万円。

少ない予算を効果的に運用

たたる基幹産業の不振

栃尾市のまちづくりの裏づけともいう、昭和五十五年度の栃尾市予算が三月定例市議会で決まり、四月から新年度事業に着手して行きます。五十五年度も石油価格の上昇などで経済の変動は目まぐるしく、行政のかじとりは周囲の状況を十分見きわめて運営しなければならず、大変きびしいものがあります。このような現況の中にあつて、財政力の低い当市は、国の施策と同一基調により経済の着実な発展に配慮しつつ、財政の健全化に精鋭努力していきます。当市の財政事情は、基幹産業の不況がまだ回復せず、税収も前年度実績を見込めないような厳しい状況にあり、予算執行にあたっては、消費的経済は極度に抑制し投資的経費の捻出に努めるとともに、国・県の補助金がつく事業を選択し、最善の努力をしています。

**本市の自前は
十九億五〇一三万円**

五十五年度の一般会計予算は五十三億七千四百万円。昨年の当初予算に比べ五・九%と低い伸び率です。これは、栃尾南小学校建築事業や都市計画街路事業(山田町・原線)等がおおむね終わり、補助対象事業費が減ったためです。しかし、使途に自主性のある一般財源は一二・二%の伸びとなっています。

歳入のうち、市勢のパロメーターともいえる市税は、不安定な経済情勢の中にあつて、大幅な増収は期待できず、昨年の七・三%増の九億四千二百三十三万円を計上。また、市税とともに最も重要な財源である、国からの交付金の地方交付税は、前年度の実績により三〇・八%増の十六億五千五百万円を見込みました。国・県支出金は、学校建築、街路事業、災害復旧事業等の補助対象事業が大幅に減少したため、前年に比べ一八・六%減の十二億二千五百六十六万円を計上。本市の自前の財政力は十九億五千十三万円です。

地方交付税
16億5500万円

市 税
9億4203万円

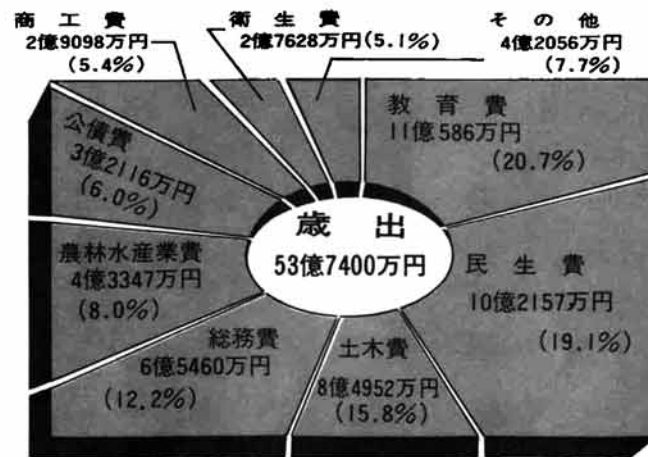
国庫支出金
7億4297万円

市 債
5億3470万円

県支出金
4億7859万円

歳 入

歳入	歳出
繰入金	繰入金
3億6400万円	3億5460万円
諸収入	諸収入
1億9792万円	1億9792万円
分担金及び負数料	分担金及び負数料
1億5820万円	1億5820万円
使用料及び手数料	使用料及び手数料
7024万円	7024万円
財産収入	財産収入
6772万円	6772万円
地方譲与税	地方譲与税
6200万円	6200万円
繰越金	繰越金
5000万円	5000万円
自動車交付金	自動車交付金
4700万円	4700万円
その他	その他
363万円	363万円



一人当りの予算は
十七万円です

今年の一一般会計予算、五十三億七千四百万円を一人当りに割り当てたらどんな数字になるでしょう。約十七万円になります。55年2月末人口三一、六九八人で除算です。単純に言えば、五十五年度は、一人当たり十七万円に当たる仕事が行われることになるのです。これに対し、自前の負担分を一人当りにすると約六万二千円です。予算の一人当りの割り当てと負担分の差額十万余円は、国・県からの交付金などでまかなわれていることになり、このことから、自主的な仕事を多くできないわけもあるのですが、事業を厳選して、効率よく行う努力が望まれます。



たのしい卒園 (北荷頃)



成人病検診 (一之貝)



栢尾織物奉賛会



西谷生活改善センター

消 防 費

最近の消防業務は、消火力強化、専門化を必要とするため、救助器具、無線機及び化学消化液を購入するほか、消防施設整備5か年計画に基づく国庫補助事業を含めた防火水槽、消火栓の新設及び小型動力ポンプを購入します。防火水槽の新設工事などの請負費888万円、小型動力ポンプ購入費376万円、消火栓新設負担金325万円。

災害復旧費

災害復旧費は、53年災新山農道復旧工事ほか12件、54年災北荷頃水路復旧工事の工事請負費7516万円、林道入塩川線、不動線(平中野俣)復旧工事請負費368万円。公共土木災害復旧は、53年災、54年災と災害関連工事を含む入道沢川(半蔵金)ほかの工事請負費4408万円を計上しました。

公 債 費

学校、道路、橋梁などの建設事業の借入金に対する長期償還元金1億2703万円、これらの利子1億9401万円を計上しました。

勤労者の福利を増進

労 働 費

新規求人を開拓 労働者金融対策を推進

勤労者の福利増進を図るため、労働者金融対策として労働金庫への預託金を増額するとともに、未組織労働者の融資の円滑化の目的で労働者信用基金協会へ前年度に加えて出捐しました。出稼労働者援護対策として、引き続き地域相談指導員を設置して、相談活動と安全就労指導に重点をおきます。雇用労働対策として新規求人開拓、中高年雇用の推進及び新入社員歓迎会等新規事業を計画しました。労働金庫預託金450万円、掃省バス借上料64万円、労働者信用基金協会出捐金30万円。

住みよい環境づくり

衛 生 費

ごみ処理施設を改修 保健指導を強化

健康で明るい生活を進めるため、健康づくりの推進事業をはじめ、各種予防接種や検診を行って疾病予防に努めるとともに母性及び乳幼児に対し保健指導、健康診査を実施し、妊産婦、乳児に対してミルクの支給を行います。また、環境衛生については、健康で明るく住みよい環境づくりを進めるため、衛生害虫駆除薬剤を無償で配布します。ごみ処理施設は、既設のゴミピットが小さくなったため、機械の保守点検及び施設機械の補修整備、さらに、ごみ焼却まで支障を起しているため、施設の増改造工事、煙道建替え工事を行います。胃がん検診委託料207万円、結核X線検査委託料110万円、精神障害者医療費扶助150万円、乳児医療費扶助656万円、妊産婦医療費扶助240万円、母子栄養強化食品給付費132万円、栢尾郷病院診療所運営費補助金160万円、ごみ、危険物収集運搬委託料1962万円、ごみピット、付属設備増改造、煙道建替工事請負費3930万円、し尿汲取運搬委託料3188万円、ガスタンク増設工事請負費970万円。

繊維産業不振を打開

商 工 費

市場開拓事業に力点 守門を観光開発

繊維産業の不振打開のために、共同施設事業を行ったり、新商品開発及び市場開拓事業などにも力を入れます。観光は、刈谷田川ダム周辺整備と併せて守門自然観光開発を進め、観光誘致などのためにパンフレットの作成や道路案内標識を整備します。工業用水道建設費地元負担金713万円、産業育成資金7000万円、市中小企業振興資金3000万円、商工組合中央金庫預託金6000万円、産業育成資金県分償還金3552万円、写真コンテスト記念品等20万円、ロープウェー建設調査委託料170万円、秋葉公園公衆便所新築450万円、観光協会補助金100万円、工場設置奨励事業工場建設借入金利子補給金300万円、工業団地ガス水道管配管工事500万円、排水路整備工事302万円、観光案内標識板工事等115万円。

農業基盤を整備

農 林 水 産 業 費

栢堀に緑の村整備事業 一之貝に担い手センター

稲作を基幹作物として、養蚕、畜産の振興を図ります。農地の基盤整備も積極的に進め、省力化を図ります。国土の保全と治山、治水及び森林資源の涵養を図るため、林業振興を進めます。また、緑の村整備事業を3か年継続事業で推進します。栢堀大江、水沢地区揚水機、新山地区頭首工改良工事請負費5131万円、吉水江整備事業費負担金1226万円、大倉開拓地整備事業費負担金281万円、一之貝老朽ため池整備事業費負担金159万円、中地区ほ場整備事業費補助金1467万円、機械施設整備事業費補助金(栢堀)1413万円、担い手センター設置事業費補助金(一之貝)1257万円、資料館及び連絡路建設工事(栢堀)6739万円、つり堀施設設置事業費補助金1080万円、集落地域生産対策事業費補助金(栢堀)440万円、林道城山線開設工事2169万円、道院線1975万円、真木・半蔵金線舗装936万円、西中野俣線1038万円。

基礎集落圏を整備

総 務 費

半蔵金に集落センター 新山に簡易水道

刈谷田川ダム建設負担金の借入金のうち、水源開発対策費として一部を水道事業会計へ。新山地区に簡易水道を建設するため、その一部を簡易水道事業会計へ繰り出します。半蔵金地区に基礎集落圏防雪体制整備事業を今年から2か年計画で実施し、集落センターを建設します。交通安全対策では、民間婦人指導員を設置し、市史では、「市史別巻II」及び「市史年表・索引編」を発刊します。水源開発対策費繰出金1379万円、簡易水道事業特別会計繰出金365万円、市史別巻、市史年表・索引編、史料集印刷費3600万円、集落センター建設工事請負費5356万円、国勢調査などの調査費890万円、参議院議員選挙費790万円。

簡易水道事業特別会計は、一之貝簡易水道の維持管理費と、新山地区に簡易水道を建設する事業費を計上しました。予算額は九千三百一十一万円で、このうち、新山簡易水道建設費として七千七百二十二万円の支出を予定しています。

簡易水道事業

国民健康保険事業

国民健康保険事業特別会計は、九億四百四十万円の予算額。そのほとんどが七割負担分の保険給付費七億三千七百九十四万円と高額療養費七千八百五十万円です。歳入は、国庫支出金五億三千三百八十六万円、保険税三億五千四百六十五万円などです。

特 別 会 計



移動保健所 (一之貝)

百八十八万円となり、当年度純利益は、四万円の予定です。建設改良事業は、未普及地域の泉地区などに本支管を布設するため一億九千九百万円を計上し、安定供給を図るようにはしました。

ガス事業

ガス事業会計は、収益が前年度より二四・三%増加の三億六千九百二十三万円。費用では、球型ホルターの開放検査等も予定しましたので、前年度より二七%増加の三億六千九



水道管理設工事

上水道事業会計は、収益面で使用量の伸びなやみと、今月から県営の工業用水道の給水を開始するため、さらに使用量は少なくなると思われます。収益は二億四千九百五十七万円、費用は、前年より七・五%増の二億九千八百四十四万円となり、当年度の純損失は、四千八百八十五万円の見込み。このため、工業用水道の給水開始後の水道使用量の推移をみたらうえて、年度中に料金改訂の必要も考えられます。配水設備改良事業として、上堰出に配水管布設などの工事を予定し、七千四百九十五万円計上しました。

上水道事業

企 業 会 計

し尿くみとり料を値上げ 福祉見舞金を引き上げ

3月市議会から



橋梁(堂田橋)二千五百万円
▼半蔵金地区半蔵金集落センター五千四百六十六万円、除雪機械(ブルドーザー・雪上車)二千万円、▼西中野俣地区道路(田代・西中野俣線)六千三百万円、除雪機械(ブルドーザー)八百七十三万円▼新山地区橋梁千五百万円、新山簡易水道七千二百二十四万円、道路四千五百万円。

精神障害者の医療費助成率 二〇%に引き上げ

今月から精神障害者の医療費助成率を百分の二十(改正前は百分の十五)に引き上げました。

この助成は、昭和五十四年四月から精神障害者の医療費の自己負担を軽減し、精神的経済的な不安を救済することにより治療を容易にし、社会復帰を促進することを目的に医療費を助成しているもので、この助成を受けるかたは、手続きが必要ですから保健衛生課へおいてください。

▼比礼地区道路(一之貝・比例線)一億千七百九十九万円



積雪四メートルを超える半蔵金地区に集落センターを建設

ねたきり老人見舞金 一〇、〇〇〇円に

財政的な面などから福祉政策の見直しを検討されている中で、当市が単独事業として実施している見舞金の発足時の額をそれぞれ引き上げたもので、今月から実施したものです。

- かつこ内は旧額
- ◎父子家庭見舞金 年額 一〇、〇〇〇円 (五、〇〇〇円)
- ◎重度心身障害者見舞金 年額 一〇、〇〇〇円 (六、〇〇〇円)
- ◎ねたきり老人見舞金 年額 一〇、〇〇〇円 (四、〇〇〇円)

くみとり料金 一八〇五五円に

五月一日から、し尿くみとり料を十八リットル当り「五十三円」から「五十五円」に値上げいたします。

継続審査になったもの
▼健康保険制度の改悪反対、いつでもどこでもよい医療をうけられる制度をつくるための請願
▼厚生連労働福祉尾郷病院支部長
▼地域開発のための施設建設に関する陳情
▼下塩区長外
▼旭町区民会館建築資金の助成お願いに関する陳情
▼旭町区長
▼前橋営林局の統廃合に関する陳情
▼全林野労働組合長岡営林署分会執行委員長
不採択になったもの
▼「栃尾商工会・会館建設について」
▼「栃尾公民館移転後の跡地無償借用に関する請願」
▼「栃尾商工会長」
▼「除雪費の地区負担金に関する陳情」
▼「栃尾地区区長」
▼「除雪費の助成に関する陳情」
▼「栃尾市保育所連絡協議会長」
▼「特別養護老人ホーム設立に関する陳情」

市職員人事異動

配置替え

四月一日づけ

- 〔総務課〕
▼課長 藤崎信夫(議事事務局長)
▼主事 山本誠二(税務課主事)
▼主事 片山茂(農業委員会主事)
▼主事 飯浜勝昭(新採用)
〔市民課〕
▼課長 平沢英男(会計課長補佐兼出納係長)
▼主事 深滝純一(税務課主事)

“やったぜ”オレたちの「ほだれ祭り」

集ったあつまったムラの人口の3倍 毎年の行事に自信



二神体の村内巡覧

「ムラに活気を……」と下米伝青年団(佐藤信夫 団長、団員十八人)は、しばらく途絶していた「ほだれ祭り」を復活させた。さる三月九日、新しく造った二神体とお宮を見ようと近郷近在から集った人は、ムラの人口の三倍の五百人。計画当時はこんな盛大にならうとは予想もつかなかった。来年ももっと盛大にと自信をつけた。

この日は、祭りに先きだち新しく造られた二神体とお宮の入魂式をかねた竣工式が行われました。祭りは、祝詞奉上のあと村内に嫁入りした初嫁の厄払いに身じたくした青年たちによって二神酒樽の鏡開きこの神酒を献じて五穀豊穡を祈願。厄払いの終わった初嫁によって、集った人たちに神符の散与が行われました。二神体が移降されると祭りはクライマックス。用意された二神体専用の車に乗せられ祭りのハッピをまとった、若衆に引かれて、「ほだれ太鼓」の乱打される中を村内巡覧し

ムラの隆盛かけ 毎年の行事に

この祭りの復活は、減少する人口をくい止め、ムラの隆盛を図ろうと昨年の七月ごろから準備が進められ、ポスターを作った、市内はもとより長岡市、見附市にもはり出して客寄せにつとめました。

二神体とお宮の建設にあたって寄付を募り、高さ二・一メートル、周囲一・八メートル、重さ五百キログラムの巨大な男根型の二神体をケヤキで造りました。この「ほだれ様」は、いつものところからまつられたかさだかでありませんが、五穀豊穡縁結び、商売繁昌として信仰を集めているもので、これを契機に毎年催すことになりました。



福もちつき



初嫁の神符、櫛の散与



村内をめぐり歩く「じゆざくり」

- 〔税務課〕
▼課長 那須秀男(市民会館参事兼管理係長事務取扱)
▼課長補佐兼庶務係長 蕨沢山治(商工観光課長補佐兼商業観光係長)
▼主事 金安恒雄(総務課主事)
- 〔建設課〕
▼主事 酒井精作(ガス水道)
- 〔農林課〕
▼主事 大塚伊知夫(保健衛生課主事)
▼主事 佐々木徳栄(学校教育課主事)
- 〔商工観光課〕
▼課長補佐兼商業観光係長 佐野直(税務課長補佐兼庶務係長)
- 〔保健衛生課〕
▼主事 波形勇(企画調査課主事)
▼保健婦 五十嵐範子(新採用)
▼雇 荒木隆(新採用)
- 〔下水道課〕
▼課長兼工務係長事務取扱 齊藤礼次(企画調査課参事)
- ▼業務係長 外山康男(企画調査課主事)
▼主事 佐藤百合子(ガス水道課主事)
- ▼雇 阿部正一(企画調査課主事)
- 〔ガス水道課〕
▼主事 石原文雄(市民課主事)
▼主事 林厚子(教育センター主事)
▼主事 大橋勝栄(農林課主事)
- 〔会計課〕
▼出納係長 山谷一郎(ガス水道課主事)
- 〔中央保育所〕
▼保育 酒井裕子(東が丘保育所保育母)
- 〔白山保育所〕
▼保育 諸橋光子(中央保育所保育母)
- 〔東が丘保育所〕
▼保育 五十嵐恵美子(大野保育所保育母)
- 〔大野保育所〕
▼保育 藤崎和子(白山保育所保育母)
- 〔市民会館〕
▼館長(嘱託) 坂内一男
- ▼主事 渡辺隆広(保健衛生課)
- ▼局長 植村英一(学校教育課)
- ▼課長 保科登志夫(市民課長)
▼主事 山口トシ(総務課主事)
▼技師 渡辺督(市民会館技師)
- 〔教育センター〕
▼主事 鈴木秋江(農業委員会主事)
- 〔学校教育課〕
▼課長 保科登志夫(市民課長)
▼主事 山口トシ(総務課主事)
▼技師 渡辺督(市民会館技師)
- 〔教育センター〕
▼主事 鈴木秋江(農業委員会主事)

依願退職

三月三十一日づけ

- ▼橋本三郎(総務課長)
- ▼坂内一男(税務課長)

軽体操 1日1回は、やりたいもんだねえ



市は、市民のみなさんが明るく健康で、豊かな市民生活を送っていただき、元気で長生きしていただくことを願って、『栃尾市健康づくり市民大会』を三月三日(日)市民会館大ホールにおいて開催いたしました。

当日は天候にも恵まれ、自分自身の健康管理や家族の健康管理など、日頃から健康づくりに関心をおもちの六百五十人を超える市民のみなさんが参加され、講師のお話に力づくうなずく人、熱心にメモをとる人など、また軽体操では、青筋を伸ばす運動やイスにかまつて自分の体を浮かせる運動などを行い、ちよつとした工夫で体操ができることを知っていたいただきました。また、栃尾市民踊連盟のみなさんの踊りも披露されました。

なぜ多い脳卒中

栃尾保健所保健婦長
西山陽子さん



西山陽子保健婦長の講演は、成人病の早期発見につとめるため、市は胃ガン検診・子宮ガン検診・循環器検診などの検診を行っています。が、栃尾市の成人病の動向としては、第一位が脳卒中、第二位がガン、第三位が心臓病となっています。

第一位の脳卒中について――発病者の三分の一が死亡、三分の一が寝たきりで、現在、百人以上の人がいます。その原因としては、塩分のとり過ぎ・ふとり過ぎ・飲み過ぎなど「過」が原因で血圧が高くなり、脳溢血になりやすくなる。

予防としては、食べ物の食べ方や働き方を考えるバランスのとれた食事をする。料理の味つけは、親から子、子から孫へとついでついでにいくわけですので、薄味の習慣を身につけさせるのが大切である。と講演されました。

家庭でできる健康づくり

新潟県医師会理事
諸橋敏夫さん



諸橋敏夫新潟県医師会理事は、「家庭でできる健康づくり」という演題で、講演されました。

諸橋医師会理事は、日本の成人病は脳卒中・ガン・心臓病の順に多く、アメリカでは心臓病・肝臓病・糖尿病の順になっている。また、新潟・富山・秋田県は、脳卒中の多い県として国の研究調査県に指定されている。病気の予防には、バランスのとれた食生活に変える必要があると講演。

家庭でできる健康づくり――体力とは、行動体力・防衛体力の総称をいい、一般的には筋肉の力・持久力・柔軟性をいい、心臓の働きや肺の力が強いのが、体力があるといえます。まず、体力の維持のためには、三日に一回体操するのがよく、短時間に効率的な運動をするのがよい。青年期には体力を鍛え、壮年期には青年期に貯えた体力を維持する運動(歩くこと・サイクリング等)、六十歳以上の人は普段の脈はく数と運動時の脈はく数を十分知ることが大切だと締めくくりました。

軽体操実技指導

市体育指導員
中西義夫さん



中西義夫栃尾市体育指導員による軽体操の実技指導が行われました。

会場が満席のため、ランニングや縦横に広がった状態のままでもできる体操、イスにすわった状態でもできる体操など、会場が満席にあわせた工夫ある指導で、おしほりをなげ上げて落ちてくるまでの間、笑ったり、背筋を伸ばす運動、肩をたたいたり、イスにつかまつて体を浮かせたり、ユーモアをまじえての実技指導に、参加された市民のみなさんは、心よい気持ちになったことでしょう。家庭にいてもちよつとした工夫で体操はできるんだと、認識をあらたにしました。

また、アトラクションでは、栃尾市民踊連盟のご協力をいただきました。

とちおと人物(物語)

虹に向って走り続けた人

西片朝三 ①

女は死の間際まで産い、男は死ぬまで夢を追い続けるという。

日本で初めて博士が誕生したのは明治二十一年、この年博士号を授与されたのは、わずか二十五名であった。現在の博士などは比較すべくもない権威と名譽の最高峰の称号である。大学に入学し、末は博士が大臣か、といえぬのが当時の青年のあこがれであり、夢でもあった。大学どころか、高等小学校へ通う学資の余裕もない貧乏百姓の子が、博士になりたいという夢を見たとしても等しいドアカイ夢であったに違いない。

西片朝三は、明治十年一月十二日、一之貝の百姓与太郎の次男として生まれた。姉一人妹一人の三人兄妹、長男は夭折して跡取り息子であった。小学校の成績は抜群、高等小学校への進学を目ざしたが、百姓に学問はいらないといわれていた当時として、西片家は上級校へ進学させな



ればならないほどの名門でもなく、もちろん、学資に不自由しないほど富裕な農家でもなかった。ただ、父の与太郎は草深い山村に埋もれさせるにはおしい朝三の才能に対して、大きな理解をもっていた。

後片付け・廊下の雑布がけ・使い走りくらいのものであったが、こまめにクルクルとよく働いた。後年、功なり名を遂げた朝三が、当時をよく回想して人に語りかけている。

あの頃は食いたい盛りでな

たので。廊下で頬張ったもんだ。俺にもそんな時代があったんだよ。と。この高等小学校も抜群の成績で卒業。見込まれて一之貝村役場の書記になったが、更に乞われて一之貝小学校の代用教員に登用される。

春はしたたるような緑、冬は峻烈そのものの大平山と対峙しながら子供達と将来を語る時、朝三の夢は大きくふくらんで行った。それが自分の意志ではおさえることのできないまでに昇華した時、彼は故郷を後にしたのである。

統領息子が途方もない夢を抱いて故郷を捨てる。それを許すことは、親類縁者に対して、父の与太郎にとつて大きな賭であり、と同時に限りない淋しさでもあった。朝三の決意に対して、もつとも深い理解を示してくれたのは、姉のシヨンであつたらう。三つ年上のシヨンは、何くれとなく朝三を力づけ、常に味方であつた。前途に青雲の志を抱いて森立峠の頂上に立った朝三は、泣くといけないからといって、玄關口で別れた父母や姉妹の姿を思い浮かべながら、故郷の山河を食い入るように見つめ、険に焼きつけた。峠の地蔵さんに別れを告げると、ドットあふれそうになる涙をこらえながら、一目散に成願寺をめざして駆け下りて行

たのである。上京後の朝三の生活は、あまり語り継がれていないが、動きながら学に志した朝三の毎日が楽しく快適な生活であろうはずがない。それは、血のにじむような生活であつたに相違ない。ともすればくじけそうになる朝三を、励まし勇気づけてくれたのは姉のシヨンであつた。折られる手紙の中に、わずかながら同封されていた。朝三は、これをおしよるきながら、何度泣いたことだろうか……。

明治三十二年春、苦節実つて湯島の済生学舎専門学科を卒業。晴れて医師の免状を手に入れた時、朝三は遠く故郷の山河に向つて力一杯叫んだ。

姉さんヤツゼ！俺はこれから虹に向つて走るんだ。翌三十三年一月、大阪府検疫官となつて旅費を貯えた朝三は、渡米してサンフランシスコ大学に学ぶ。同大医学部を三十八年に卒業。更に南カリフォルニア大学医学部大学院に学び、四十年同大学院を卒業。

ドクトル・オブ・メジシン、夢にまで抱き続けた。博士の称号を贈られたのである。森立峠を涙こらえて駆けおりた日から、すでに十余年が過ぎていた。(つづく)

(栃尾市文化財審議委員 会委員 嶋田進)

トピックス



去る3月23日(日)、曹源寺保育園で卒園式がありました。今年市内の卒園者総数は400人で、男193人、女207人です。卒園おめでとう。



恒例の第三十九回守門滑降距離スキー新潟県選手権大会が、去る三月十六日(日)守門岳を会場に開催されました。

大会当日は晴天に恵まれ、参加選手二百二十名(滑降部門七十名・距離部門四十二名)、役員二百余名で競技運営が行われました。

参加してみませんか 姉妹都市 白鷹町へ親善訪問の旅

山形県西置賜郡

期 日 昭和55年9月7日(日)・8日(月) 1泊2日
 行 先 山形県西置賜郡白鷹町(宿泊)上の山温泉
 募集人員 400人
 経 費 1人 20,000円
 参加申込 4月30日まで。参加申込書に10,000円を添えて区長さんへ。
 こまかいことは、後日連絡します。
 問い合わせ 栃尾市役所総務課 TEL 2-2151

栃尾市

栃尾市と白鷹町は、「上杉謙信公幼少のおり寄寓成長された、栃尾城主本庄家ゆかりの史実にもとづき」祖先の遺徳をしのび、姉妹都市の盟約を結びました。そして産業、経済、文化の交流を密にし、市、町勢の発展を約しました。

しかし、いままでは限られた団体などの交流、訪問だけであり、一般市民のかたがたによる計画は全くないまま今日に至っています。

昨年9月2日、白鷹町はこのような意味で、国鉄町民号を仕立てて約240人のかたが、当市を訪問されましたそのおり、「姉の栃尾市からもぜひ白鷹町へ」と呼びかけがありました。

これからも先、白鷹町とあらゆる面で、ますます交流を深めてまいりたいと思いますが、今年は、栃尾市から白鷹町へ親善訪問旅行を計画しました。限られた人数となりますが、白鷹町を知るよい機会と思いますのでふるってご参加ください。



参加申込書

区 名	(班)	白鷹町親善訪問旅行に参加するので 申込金10,000円(経費の2分の1) を添えて申込みます。
住 所		
氏 名		
生年月日	明大昭 年 月 日	昭和55年 月 日
性 別	男 ・ 女	氏 名 ㊟

訪問の順路



●経費の内訳 20,000円

国鉄料金	4,430円
貨切バス代	4,020円
昼 食(2)	1,600円
2日目夕食	650円
宿 泊 料	8,500円
保険料・しお りなど雑費	800円

- 人口 19,220人 (男9,433人、女9,787人)
- 産業
繊維工業(織物、メリヤス)
精密機械器具製造業(カメラ等組立)
農 業(稲作、養蚕、果樹)
- 公共施設
町立病院、公民館、図書館、
就業構造改善センター、スポ
ーツ公園、共同調理場、児童館、
保育園

町 長	菊地 秀夫
助 役	奥山 竜雄
収入役	紺野 貞郎
教育長	横沢 史郎
議 長	鈴木 清一
副議長	太田 荘二
議員数	22人
役場	
職員数	280人

名所旧跡

鯉貝城跡、愛宕山公園、小四王原遺跡、瑞龍院、龍門の滝、上の台公園、愛染峠、丈六地藏尊深山観音堂、

名 物

白鷹紬、つけ物

文化財

観音菩薩立像、丈六地藏、深山観音堂、高玉芝居、八乙女八幡宮祭礼

広報とちお おしらせ版

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 (02585) 2-2151

1980
4, 10

観光用名刺 をあつせん

市は、栃尾市を広く紹介宣伝するため、観光用名刺を作成しました。名刺は、鎌信公銅像・秋葉神社・守門岳・守門岳と道院の池・刈谷田川ダムなどの五種類各二十枚、合計百枚で一セットになっており、縦型・横型の二種類があります。

見本と現品は、市商工観光課・栃尾商工会・栃尾織物工業協同組合にあり、頒布価格は一セット二百四十円です。

観光用名刺は、台紙のみです。表面に自分の住所・氏名を印刷しなければなりませんので、市販の名刺より若干割高になると思います。

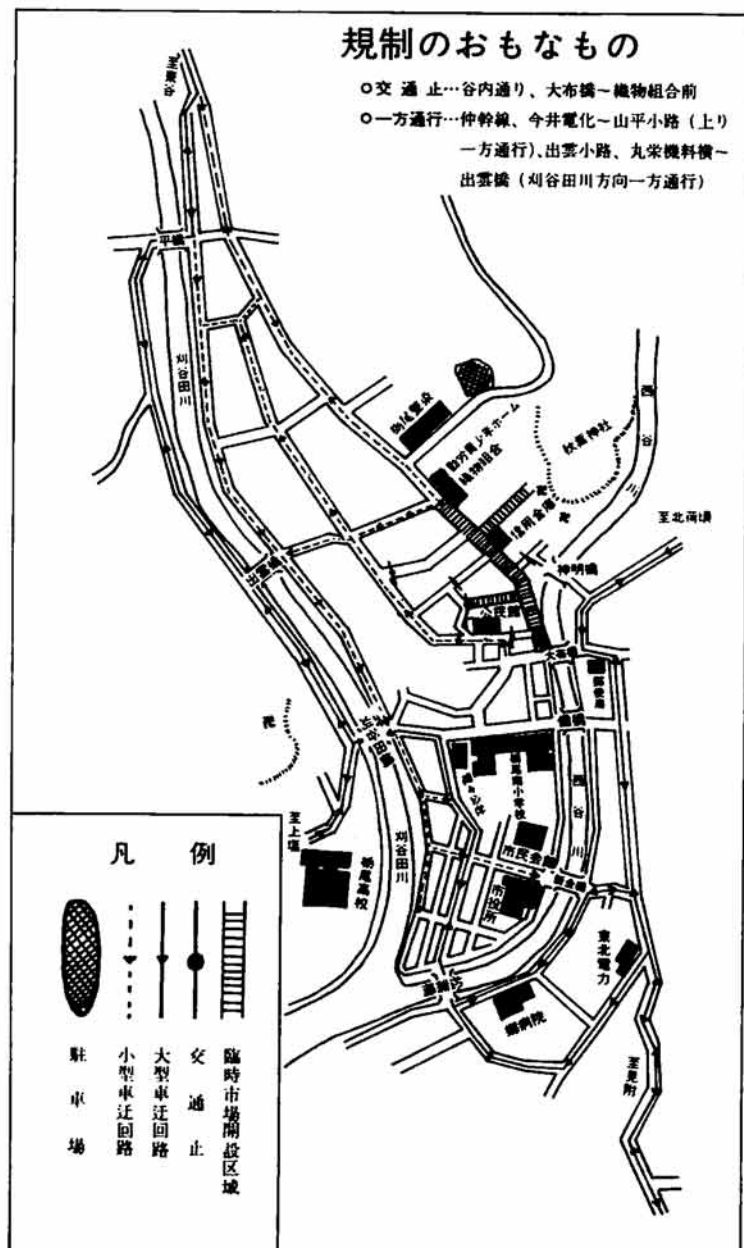


春まつり=4月25・26日=

～諏訪神社春季祭礼～

4月25・26日の祭り期間中、下図の交通規制を行います。市民のみなさん、ご協力をお願いします。

春まつり交通規制図



特定ガス消費機器の 設置工事には、監督 者の資格が必要です

＝昭和56年11月から実施＝

現在、特定ガス消費機器の設置工事をする場合、「表示ラベルの貼付」が義務づけられていますが、昭和五十六年十一月から「特定ガス消費機器の設置工事の監督に関する法律」が、適要されます。

この法律が適要されますと、「監督者の資格を必要とする工事の範囲」の工事をする場合（プロパンガス・都市ガスを問わず、排気筒・排気扇の工事も含まれますので、飯金業・左官業・電気器具業・建築業の人にもご注意ください）

は、一定の資格が必要となり、監督者の資格を必要とする工事の範囲

▼ガスバーナー付風呂釜・ガスバーナーを使用できる構造のガス風呂釜・大型ガス瞬間湯沸器及びこれらの排気筒・排気扇の取付け工事（屋外設置とBF型は除く）

監督者の資格

①指定講習機関における資格講習試験を修了した人。

②液化石油ガス設備士。

③大臣の認定を受けた人。

※大臣認定資格がとれる人

- 管工事施工管理技士
- 製造保安責任者・販売主任者
- ガス主任技術者
- 浴槽設備施工士
- 業務主任者の代理者
- LP調査員として、大臣が県知事の認定した人
- 日本瓦斯協会の認定した必要家ガス設備点検員
- 日本簡易ガス協会の認定した調査員

※一定の経験年数が必要。資格取得講習会

新潟市会場 七月一日・二日・三日の三日間。厚生年金会館で開催。定員は百六十名。

長岡市会場 七月二日・三日の三日間。長岡文化会館で開催。定員は二百名。

※受講希望者は、五月十九日（月）午前九時から日本ガス機器検査協会（☎〇三三五〇三一一〇九一）で電話で仮申込み手続きを行います。

※詳細は、市ガス水道課へ。

自動車事故 重度障害者に

介護料 1日3,000円を支給

国では、自動車事故に遭い、脳損傷等により重度の精神神経障害のため、

その状態が三カ月以上継続している人（受給資格者）を常時介護しているご家族の負担を軽減するため、自動車事故対策センターを通じて介護料を支給しています。

支給要件

▼脳損傷により、自分だけでは動けないとか、食べることができない、意思の疎通ができないといった重度の精神神経障害が三カ月以上継続していること。

介護料の額

▼一日につき三千元（自宅看護婦等以外の人の介護を受けている場合は千五百円）

▼支給期間及び支払期月

▼申請書を受理した日から介護料を支給すべき事由が消滅した日までとします。

▼介護料は、毎年三月・六月・九月及び十二月に三カ月分をまとめて支払います。

▼介護料受給資格認定の申請

▼受給資格者の法定代理人または受給資格者を現に扶養している人（申請者）は、次の書類をセンター支所に提出しなければなりません。

①介護料受給資格認定申請書

・申請者が記入し、押印したもの。

②戸籍謄本（抄本）および住民票

・受給資格者と申請者との続柄、扶養状態のわかるもの。

③重度意識障害者診断書

・医師が診断し、証明したもの。

④自動車事故証明書

・自動車安全運転センターの交通事故証明書または損害保険会社の保険金額決定（支払い）通知書もしくは、てん補額決定（支払い）通知書。

⑤所得金額証明書

・税務署長の発行する所得金額が、記載された納税証明書。

※その他の支給要件等がありますので、申請しようとする人や、詳細についてお知りになりたい人は、次のところにおたずねください。

◎自動車事故対策センター内新潟主管支所業務課長あて（新潟市本町通七番町一五三番地）（☎〇二五二二二二二）

予防接種日程表

種類	月日	対象者	時間	会場
三種混合1期2回目	4月23日(木)	52・9・1～53・3・31までに生まれた人	午後1時30分～午後2時	市民会館
ポリオ1回目	5月8日(木)	54・7・1～54・12・31までに生まれた人		

機械設備を貸与

財団法人新潟県中小企業振興公社では、小規模企業者が必要とする新鋭機械設備を割賦で譲渡する、設備貸与制度の受付を4月1日から開始いたしました。この制度を利用される人は、申込みください。

設備価額▶20万円以上1,500万円以下。

貸与損料（利息相当分）▶年5パーセント。

返済期間▶4年6ヵ月。

申込期限▶予算枠が、満額となるまで。

※詳細は、市商工観光課工業振興係（☎2局2151番内線276番）におたずねください。

国民年金定例相談所

▽とき 四月二十四日 午前八時三十分から午後五時まで

▽ところ 市役所市民課

▽相談内容 厚生年金と国民年金の通算、老齢年金・障害年金の手続き、任意加入・付加保険料など、年金制度全般について。

お気軽にご相談ください。

今月の税金

▷固定資産税 納期 4月30日

▷国民年金 納期 5月1日

税務相談日

▽とき 四月二十四日 午前十時から午後三時まで

▽ところ 市役所市民相談室

▽相談内容 所得税や贈与税などの税務全般に対する相談・苦情など、なんでもご相談に応じます。

行政相談日

▽とき 四月二十四日 午前十時から午後三時まで

▽ところ 市役所市民相談室

なんでも気軽に相談ください。

おしらせ版 1980 4, 25

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 (02585) 2-2151

主婦のパートと税金

最近、マイホームやレジャー資金などのためだけに、社会との触れ合いを求め、多くの主婦がパートタイマーとして働いています。それにしても気になるのは税金のことです。

パートタイマーの収入は給与所得となり、一年間の収入が、パートだけの場合には図のようになり、収入金額が七〇万円(平均月額約五八、三〇〇円)までは、税金がかかりませんし、夫の所得から配偶者控除を受けることができます。

ところが、収入金額が七〇万円を超して七九万円の場合には、税金はかかりませんが、配偶者控除を受けることはできません。さらに、収入額が年間七九万円を超すと税金もかかり、もちろん、配偶者控除も受けることはできません。

心配ごと相談

家族関係の心配ごと、近所づきあいの心配ごと、金銭関係の心配ごとなど、いろいろな心配ごとで悩んでいる人はいませんか。

社会福祉協議会(市役所別館)では、毎週月曜日と水曜日の午前10時から午後3時まで、心配ごと相談を受けています。

相談内容の秘密は堅く守られます。お気軽にご利用ください。

家庭児童相談

子どもさんが学校に行きたがらない、わがままで困っているなどで悩んでいるお母さんはいませんか。

市の家庭児童相談室では、気軽に相談いただけるよう、電話による相談も受けています。

子どもの問題は、早く発見し、早く手当をすることが大切です。遠慮なくお気軽に相談ください。

☎ 2-2151 (内線519) 家庭児童相談室

川をきれいにしましょう

私たちはだれでも、きれいな環境で生活したいと願っています。家の中をきれいにすると同時に、川をきれいにしましょう。

河川へのゴミや廃油の投棄は法律で禁止されています。

ひとつひとつのゴミは小さくても、たくさん集まることにより、悪臭や害虫の発生につながります。

一人ひとりのちょっとした注意が、私達の町を美しくし、住みよい環境につながることを考えましょう。

忘れずに
一か月
三、七〇〇円
毎月納める国民年金

パートの年収	夫の所得から配偶者控除が	パート収入に所得税が
70万円以下	受けられる	かからない
70万円超 79万円以下	受けられない	かからない
79万円超	受けられない	かかる



交通災害共済に加入しましたか

「一日一円の会費で会員相互の助け合い」の昭和五十四年度交通災害共済には、約二万三千五百人の加入に対し、死亡事故一件を含む七十四件三九九万円の見舞金が支払われています。

昭和五十五年度は四月現在で約二万四千人の方々から加入していただきましたが、見舞金もすでに死亡事故一件を含む七十七件計一七九万円となっています。

いつあなたやご家族の方が交通事故に遭うかわかりません。交通災害共済はいつでも加入できます。まだの方は早めに入参しましょう。

愛鳥週間

5月10日～16日

探鳥会に参加しませんか

▼野鳥集会
六月四日(水)
午後七時から
午後九時まで
中野侯小学校
講師・渡辺央
▼探鳥会
六月五日
午前四時半から
八時まで
西中野侯
中野侯小学校集合
講師 渡辺央

鳥、とくに野鳥は、公害などによる環境の変化に敏感です。生息条件のちょっとした変化も鳥たちに影響を与えることが多く、気がついたときには、もうどこかに引越してしまつたあどたりたりすることがあります。

▼新潟県野鳥保護の集い・探鳥会
六月七日(土)午後四時から
八日(日)午前十時まで
北魚沼郡入道瀬村五味沢
浅草山荘(野鳥保護の集い)
ネズモチ平一帯(探鳥会)

訂正

四月十日発行の広報とちおで、次の箇所誤りがありました。
◇広報とちお
六ページ三月市議会記事中段四段目の父子家庭見舞金年額

一〇、〇〇〇円を七、〇〇〇円に、重度心身障害者見舞金年額一〇、〇〇〇円を八、〇〇〇円に、ねたきり老人見舞金年額一〇、〇〇〇円を六、〇〇〇円にそれぞれ訂正しておわびします。
(☎二局三三三五番)

赤十字

みんなのために
どこにでも

緑の五月は赤十字運動月間です

赤十字は、「人道・博愛・平和」を目標に、国籍、人種、宗教、階級、政治の差別なく世界百二十六か国が加盟し、活動しています。

その活動は国際救援活動をはじめ、私達の身近なところでは救急車の配置、災害見舞や援助、血液事業、救急法、家庭看護法の普及、青少年赤十字の育成、黄色の交通安全帽の交付、社会福祉事業に對する援助などで、これらの事業はみなさんから拠出していただく社費によってまかなわれています。

そして五月は、社費募金や赤十字を理解していただくための運動月間です。

近く区長さんを通じ、一世帯五百円以上の社費納入と、新規社員加入のお願いをいたしますので、ご協力ください。

乳幼児検診

6か月児検診/茶わん、スプーン、筆記用具を持参してください。

3歳児検診/尿検査を実施します。

〈注意〉必ず母子手帳を持参してください。

検診別	月日	対象者	時間	会場
6か月児検診	5月9日(金)	54年12月生まれ	午後一時までに集合	市役所別館
3か月児検診	5月13日(火)	55年2月生まれ		
3歳児検診	5月14日(水)	51年12月生まれ		
1歳半児検診	5月15日(木)	53年11月生まれ		
乳幼児相談	5月26日(月)	乳幼児		

予防接種

種類	月日	対象者	時間	会場
ポリオ1回目	5月8日(木)	54.7.1~54.12.31までに生まれた人	午後1:30	市民会館
三種混合1期3回目	5月20日(火)	52.9.1~53.3.31までに生まれた人	午後2:00	

※母子手帳と問診票を必ず持参してください。

4月~9月 毎日曜日に行います。

◇参加料 600円(保険料など)

◇各地区集合時間と時間

栃尾 市民会館前 朝6時20分集合
西谷 西谷地区開発センター前 朝6時集合
東谷 東谷中学校グラウンド 朝6時集合
塩谷 人面自動車練習場 朝6時集合

おはようサイクリング

春の市民サイクリング

◇期日 5月25日(日)
◇行先 下田村 県畜産試験場方面
◇参加費 600円
◇対象 小学校3年生以上
◇もち物 茶わん、はし、保健証、雨具
◇集合 市民会館前に午前8時30分集合

海上保安学校学生を募集

○受験資格
昭和31年4月2日以降に生まれた者で
(1)高等学校を卒業した者、または昭和55年9月までに卒業する見込の者
(2)高等専門学校第三学年を修了した者
(3)その他人事院が(1)と同等と認める者

○受付締切
昭和55年5月1日

○採用予定数
八十五名

○試験日
第一次試験 昭和55年6月8日(日)
第二次試験 昭和55年7月21日(月)

○試験地
新潟市をはじめ全国29か所

○待遇
在学中は国家公務員として約八万一千円程度の給与と各種手当が支給されます。

○その他
詳しくは、第九管区海上保安本部総務部人事課(☎〇二五二四四一四一五一)へ。

作業停電

電柱建て替え点検などのため次のとおり停電になります。
上来伝・寒沢・松尾・栗山沢の全域▽5月9日(金)午前9時~正午
原町の一部(通称北町)▽5月14日(水)午前9時~午後1時
二日町の一部▽5月16日(金)午前9時~午後1時
本所の全域と入塩川のほぼ全域▽5月20日(火)午前9時~午後1時
沖布・天平・塩新町・平中野・梅野侯・塩中の全域と九川の一部▽5月27日(火)午前9時~午後1時
(東北電力(株)栃尾営業所)

母子推進員

～私はあなたの地区の担当です～

市は、おかあさんと赤ちゃんのために、母子推進員を依頼しています。母子推進員は、新婚学級・母親学級の受講及び乳幼児検診を勧めたり、妊娠中の健康や育児について相談を受けています。母子推進員の訪問は無料です。お気軽にご相談ください。

氏名	住所	担当地区
熊倉 ソウ	榎原	榎原・新栄町
佐藤 親子	滝の下町	滝の下町
藤本 テル	栄町	栄町
勝沼 アヤ	山田町	山田町
佐野 トイ	新町	新町・大町
筒井 美代子	表町	表町
八木 ミイ	大野町	大野町
高橋 喜美枝	谷内	谷内
源 佐ミイ	上の原町	上の原町
若林 イツ	旭町	旭町
奥村 輝子	仲子町	仲子町
栗林 幽子	本町	本町・東町
渋谷 ケイ	金町	金町
中野 ヨリ子	小貫	小貫・土ヶ谷
桐生 京子	金沢	金沢
平林 幸江	原町	原町・巻淵
福王寺 三千代	平	平・東が丘・大倉
佐藤 妙子	天下島	天下島
西片 花子	上檜出	上檜出・吉水
今井 カツ	下檜出	下檜出・明戸・山屋・ニッ郷屋・山口
大橋 チヨ	下塩	下塩・文納・人面・二日町・熊袋
杵 湖ヨリ	水沢	水沢・岩野・鴉ヶ島
宮島 シノブ	山葵谷	山葵谷・滝の口・島田
佐藤 トシ	本所	本所・入塩川
葛 綿俊	上塩	塩新町・梅野・九川・平中野
田中 ヨミン	上塩	大野原・沖布・天平・藤谷
中沢 ケン	赤谷	赤谷・泉
今井 ケン	宮沢	宮沢
馬場 キケイ	小向	小向・菅畑・大川戸
島 島ケイ	榎堀	榎堀
佐藤 夏子	来伝	下来伝・上来伝・寒沢・松尾
井田 ヒラ	栗山沢	栗山沢・吹谷
前田 ヤスノ	北荷頃	北荷頃・本津川・比礼
外山 節	一之貝	一之貝・軽井沢
千野 陽子	中	中・西野・田之口・木山沢
梅 沢ミツエ	森上	森上
林 ハルイ	西中野	西中野・新山・繁窪
多田 利	半蔵金	半蔵金

※榎倉・塩中・田代地区は保健衛生課で担当します。

中小企業振興資金

申込資格
○市内に住所及び事業所を有し、引続き一年以上同一業種を営んでいる中小企業者及び中小企業者で構成されている組合並びに団体で、市長が適当と認められた者。
○企業振興に熱意をもち、資金借受けにより事業の発展が予想される者。
○市税の納税義務者が滞納していない者。

融資限度額
○三百万円以内

融資利率
○年七・〇%

償還方法
○六か月据置四年以内の割賦返済。

保証人
○一名以上

申込先
○市内金融機関の貸付窓口及び商工会に申込みください。

繊維産業最低賃金

1日.....2,630円
(時間給の労働者については1時間329円)

ただし、次にかかげる労働者については、
1日.....2,559円
(時間給の労働者については1時間320円)

- ①糸繰り、糸始末、清掃その他これらに準ずる軽易な業務に主として従事する者。
- ②メリヤス製品縫製業又は衣服・その他の繊維製品製造業に係る業務に従事する者。

効力発生日.....55年3月14日

ただし、①和装品製造業のうち和服製造業 ②縫製に係る業務に従事する者であって、雇入れ後9月未済の技能習得中のものについては新潟県最低賃金の2,542円(時間給319円)を適用。

昭和54年度献血者数

月別	4	5	6	7	8	9	10	11	12	55/3	計
申込数	101	174	110	300	108	162	469	167	117	174	1,882
不適数	9	14	4	32	9	5	39	23	7	9	151
採血数	92	160	106	268	99	157	430	144	110	165	1,731

地方産業育成資金

申込資格
○市内に住所もしくは事業所を有し、現在同一事業を六か月以上営んでいる中小企業者(原則として常用従業員数が五十人以下の事業所、小売・サービス業は十人以下、卸売業は二十人以下であること)
○県信用保証協会の保証融資の対象業種であること。

市税・県税の納税義務者で滞納していないこと。

資金使途
○運転資金及び設備資金

融資限度
○三百万円以内

融資利率
○信用保証協会の保証付年六・二五%
○その他六・七五%

償還方法
○原則として三か月以内の据置を含め三十六か月以内の月賦返済。

保証人
○一人以上

申込先
○市内金融機関の貸付窓口及び市商工観光課か商工会に申込みください。

活用ください 融資制度 期間を延長しました

市では、商工業者の資金需要の緩和を図るため次の融資制度を設けています。市内の商工業者で融資を希望される方は、お申し込みください。なお、ふたつの資金とも融資審査を行うため、申し込みは毎月二十日までとします。

山火事の危険シーズンです

自然は私達みんなの大切な財産です。山での火の取扱いは、十分気をつけましょう。
▶タバコは消えたことを確かめてから処理してください。
▶たき火は気象や周辺に気を配り、後仕末は完全にしてください。

長岡 菅林 署
榎尾担当地区事務所

もうすぐ締切です 県展への出品

▶次の部門の作品を募集中です。
日本画、洋画、版画、彫刻、工芸、書道、写真

▶作品の受付は5月10・11日に新潟市の各展示会場でを行います。
▶作品の規格の照会、出品用紙は市民館(☎2-2020)へどうぞ。

城跡・土塁の調査にご参加ください

榎尾城跡の土塁調査については3月25日の広報とちおでお知らせしましたが、市教育委員会では、このあとの調査日程を次のように予定しています。

- ▶4.27(日) 神保城(見附)見学
- ▶5.11(日) 戊辰戦争の土塁調査(軽井沢・比礼方面)
- ▶5.18(日) 二日町城の調査
- ▶5.28(日) 土塁調査(2回目) 参加申し込みは市民館へ。

中小企業設備近代化資金を貸付

新潟県では、中小企業者の皆さんに次の設備資金を準備していただきます。ご利用ください。

資金名
○中小企業設備近代化資金
○中小企業設備合理化資金
○中小企業近代化資金

申請期限
昭和55年10月31日
(申請の状況により、期限前でも締切ることがあります)

貸付金額や償還方法などの詳細は、次にお問い合せください。

- ・県商業振興課(商業部門)
- ・県工業振興課(工業部門)
- ・県商工企画課
- ・市商工会
- ・市商工観光課

技能検定を実施 申込締切は5月7日

技能検定は、生産の第一線で働く皆さんの技能と社会的地位向上を目的として行われる国家検定です。

この技能検定は、職種ごとに実技試験と学科試験を行い、一級合格者には労働大臣、二級合格者には県知事からそれぞれ合格証が交付され、技能士と称することができます。

検定職種は板金・織機調整・染色・木工・左官など70種で、受験資格や検定日、受験料がそれぞれ異なりますので、くわしくは商工会か市商工観光課にお問い合せください。

なお、技能五輪地方大会が実技試験と併せて行われます。

献血十回以上協力者 八十四人を表彰

献血については、日頃からご協力いただきまして感謝申し上げます。

皆様の善意により、54年度の市内献血者数は、別表のとおりで、このうち献血回数10回以上の献血功労表彰者は次の方がたです。

◎30回以上
稲田義夫(新町)、大橋健三(大町)、佐野武夫(大野町)、高見幸一(谷内一丁目)、福王寺孝(旭町)、林優作(原町)、大橋厚夫(坂牧常一)、多田喜春、藤沢源兵衛(以上平)、大石巖(吉水)、前田己三郎(北荷頃)

◎20回以上
佐々木徳栄(栄町)、小藤務、鈴木実(以上新町)、今井ヨキ(大野町)、大竹敏雄(上の原町)、酒井由美子(金町)、

今井源作(金沢)、小林文雄(巻淵)、藤佐隆(天下島)、藤佐安栄(吉水)、西片敏二(上檜出)、小林敏恵(熊袋)、河野啓子(塩新町)、藤佐修一(山葵谷)、星野幸男(榎堀)、星正勝(比礼)、上村敏夫(川口町)、星純悦(新発田市)。

◎10回以上
稲田一夫、大崎昭吉、笠井明人、高橋栄作、矢沢吾吾(以上栄町)、笠井義栄、佐藤栄一(以上山田町)、金内正明(大町)、金子醇子(表町)、石田一仔(谷内一丁目)、鎌田功、鈴木宇宙、高林重雄(以上谷内二丁目)、監物栄(滝の下町)、猪俣譲二(上の原町)、西片富栄(本町)、酒井栄子、渋谷礼司(以上金町)、佐藤純一、島田伸一(以上金沢)、竹内富士男、林由美子(以上原町)、外山キイチ、榎熊賢治(以上平)、佐藤一夫、渡辺昌夫(以上東が丘)。